



第六十四届会议

第二委员会

议程项目 53(a)

可持续发展：《21 世纪议程》、《进一步执行
<21 世纪议程>方案》和可持续发展问题世界
首脑会议成果的执行情况

阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、布隆迪、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、肯尼亚、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩洛哥、黑山、莫桑比克、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、巴拿马、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、卢旺达、圣马力诺、塞舌尔、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、汤加、土耳其、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国和乌拉圭：订正决议草案

农业技术促进发展

大会，

回顾其关于农业技术促进发展的 2007 年 12 月 19 日第 62/190 号决议，



又回顾《关于环境与发展的里约宣言》、¹ 《21 世纪议程》、² 《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》、³ 《约翰内斯堡可持续发展宣言》⁴ 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（“约翰内斯堡执行计划”），⁵

还回顾《2005 年世界首脑会议成果》，⁶

回顾其关于农业发展与粮食保障的 2008 年 12 月 22 日第 63/235 号决议，

注意到可持续发展委员会，特别是其第十六和第十七届会议所做的工作，强调农业相关问题是专题重点，并欢迎其呼吁更多地投资于培训、研究与发展，特别是关于可持续做法和技术包括农业技术的培训、研究与发展，加快向包括农民、妇女、青年、土著人民和偏远农村地区人民在内的所有用户转让和传播这种技术、信息、方法和做法，

肯定秘书长 2008 年设立的全球粮食保障危机问题高级别工作队完成的工作及其拟订的《综合行动框架》，特别是其中呼吁尤其为小农增加农业技术研发投资和酌情转让和使用现有技术，作为实现全球粮食保障和减除贫穷的一个手段，

回顾联合国粮食及农业组织 2009 年 11 月 16 日至 18 日在罗马召开的粮食保障问题世界首脑会议，并强调指出国际合作在推动和实施农业技术方面的重要作用，

欢迎八国集团和 25 个以上的国家和组织 2009 年 7 月 10 日在意大利拉奎拉通过《全球粮食保障问题联合声明》，其中承诺实现三年内调集 200 亿美元重点用于可持续农业发展的目标，

重申其对实现千年发展目标的承诺，并认识到采用农业技术对实现这些目标，包括消除赤贫和饥饿、赋予妇女权力和确保环境可持续性可产生的有益影响，

关切迄今在实现上述目标方面进展缓慢，尤其是目前唯独非洲大陆在到 2015 年实现《千年宣言》中任何一项目标方面未能如期取得进展，并认识到国际社会需要加倍努力，力求实现国际商定发展目标，包括千年发展目标，

承认小农在增加农业生产、实现经济增长和减少贫穷方面的重要作用和潜力，

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），决议 1，附件一。

² 同上，附件二。

³ S-19/2 号决议，附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

⁵ 同上，决议 2，附件。

⁶ 见第 60/1 号决议。

强调指出妇女在农业部门的关键作用以及她们在增进农业和农村发展、改善粮食保障及消除农村贫穷方面的贡献，并进一步着重指出，要在农业发展方面取得实际进展，就必须注重支持妇女和赋予妇女权力，

肯定民间社会在推动发展中国家取得进展、促进使用可持续农业技术、培训小农以及提高认识和提供及分发信息方面的作用和工作，

意识到除其他全球挑战外世界金融和经济危机对粮食保障和发展特别是农业部门发展的负面影响，由此对最弱势群体的负面影响并可能导致在实现千年发展目标方面取得的进展出现倒退，

考虑到日益需要进行农业和粮食生产革新，以应对气候变化、自然资源耗竭和缺乏、城市化和全球化等带来的挑战，并认识到可持续农业技术可大大有助于农业适应气候变化、土地退化和荒漠化和帮助减轻它们的负面影响，

强调进行农业技术研究成果的合作、信息分享和传播的重要性以及在确定全球、区域和国家研究议程时进行广泛协商的重要性，并在这方面注意到除其他外全球农业研究论坛及其附属或联系组织的宝贵作用，

1. 欢迎秘书长关于农业技术促进发展的报告；⁷

2. 吁请会员国和相关联合国组织作出更大努力，按照公平、透明和相互商定的条件在发展中国家并与发展中国家开发和传播适当的可持续农业技术，并支持各国努力推动对地方专门技能和农业技术的利用，促进农业技术研究，使农村贫穷妇女、男子和青年都能提高可持续农业生产力和加强粮食保障；

3. 提请注意妇女在农业部门的关键作用，因此吁请会员国推动和支持妇女更好地利用农业技术信息和专门技能、设备和决策论坛；

4. 着重指出必须以符合国家规约和有关国际协定的方式，支持和推动作物品种改良并使其多样化的研究，以及支持确立农业制度和可持续管理做法，以便使农业较能适应，特别是使作物较能承受干旱和气候变化等环境压力；

5. 又着重指出可持续利用和管理水资源对提高和确保农业生产力的重要性，并呼吁进一步努力，加强提供和妥善维修水利设施以及引进节水技术，同时考虑到气候变化对水资源的可能影响；

6. 鼓励会员国、民间社会以及公营和私营机构发展伙伴关系，支持金融和市场服务，包括针对农民特别是小农的培训、能力建设、基础设施和推广服务，并呼吁所有利益攸关方进一步努力，向小农提供负担得起的适当和可持续的农业技术；

⁷ A/64/258。

7. 吁请会员国将可持续农业发展列为国家可持续发展政策和战略的组成部分，指出南北合作、南南合作和三角合作能在这方面产生的积极影响，并促请联合国系统相关机构在实现千年发展目标的努力中纳入农业技术、研究和发发展要素；

8. 请相关联合国组织，包括联合国粮食及农业组织和国际农业发展基金，推动、支持和便利会员国交流经验，探讨如何在紧迫的环境条件下依靠有利于土壤恢复、提高土壤肥力和增加农业生产的技术可持续地扩大农业区和增加农业发展机会；

9. 着重指出农业技术对促进可持续发展和实现千年发展目标的推动作用，因此吁请会员国并鼓励相关国际机构支持可持续农业研究和发发展，并在这方面呼吁继续支持国际农业研究系统，包括国际农业研究磋商组织以及其他相关国际组织；

10. 请秘书长就本决议执行情况向大会第六十六届会议提出报告。
